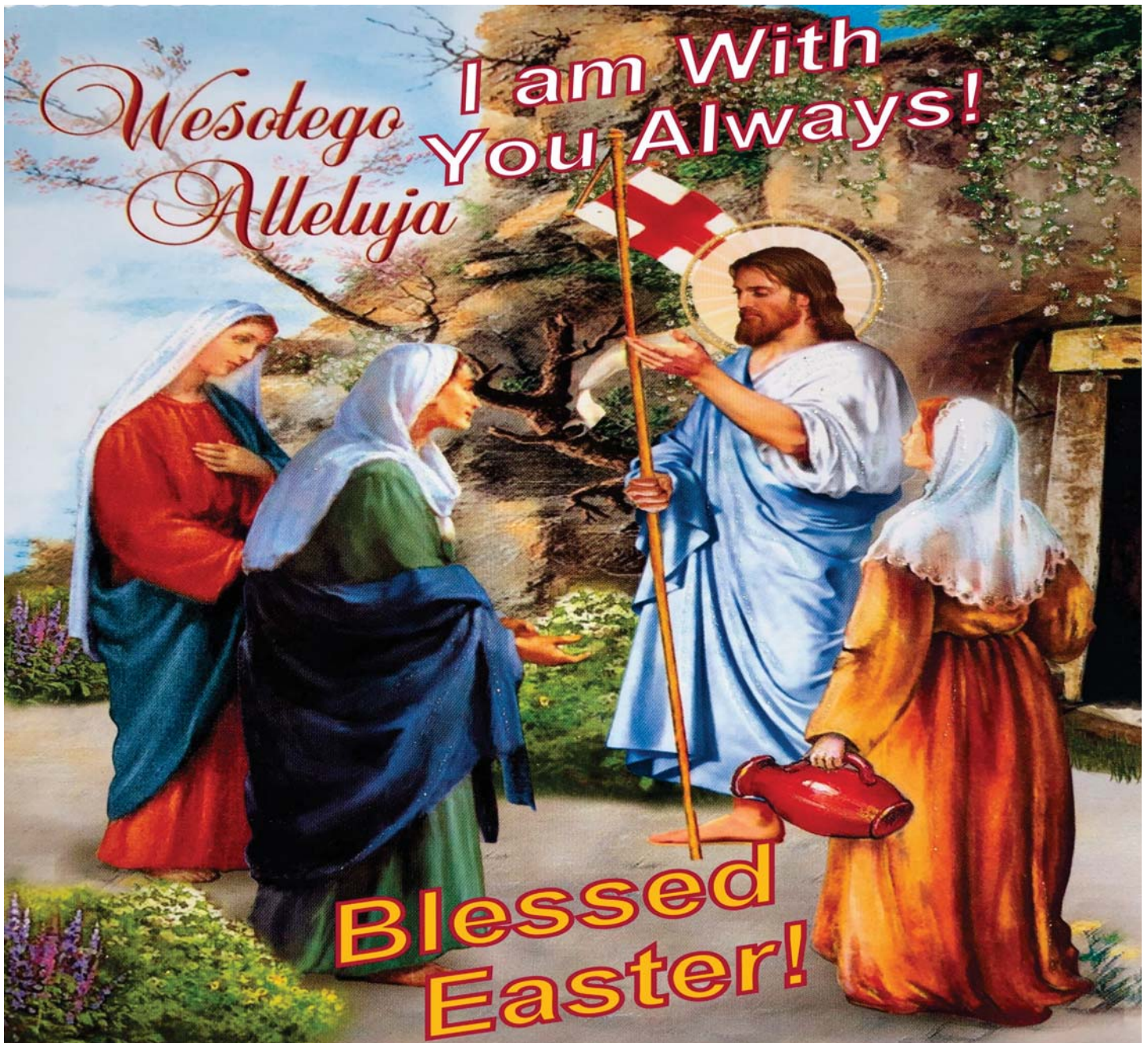


Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

April 4, 2021 & April 11, 2021 No.
14 & 15

EASTER SUNDAY & DIVINE MERCY SUNDAY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish) 3:00 pm (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Ewa Supronik - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Monika Danek - kl.3,4;

Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;

Eugeniusz Bramowski - kl. 6, 7; O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Magda Kasperkiewicz, Danuta Daniels - zastępcstwa;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

◆ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355

For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)

◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.

◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910

◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485

◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**

Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir

Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962

◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**

Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649

◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -

Władysław Biernat, tel. 781-267-9946

◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**

Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish**

American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -

Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596

◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -

Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656

◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.

◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.

◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.

◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606

◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org; contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

April 3, 2021 HOLY SATURDAY

Church will be open for adoration from 9:00 am till 5:00 pm

8:00 pm † Za dusze w czyściu cierpiące- Stanisław Kozak

APRIL 4, 2021 - EASTER SUNDAY

OF THE RESURRECTION OF THE LORD

6:00 am Resurrection - O zdrowie i Boże bł. dla dzieci

- Rodzice

9:30 am † Stanley Dzierzeski- Veterans of Chelsea Post #13

11:00 am (Streamed) † Zmarli z rodziny Strokosz, Oleś i Liskiewicz - Maria

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Maria i Stanisław Susol - Córka z rodziną

† Maria Pela - Janusz Kania z rodziną

† Jan Prokopiuk - Jan i Alina Kozak

3:00 pm (P) † Józefa Żebrowskiego i zmarłych z rodziny Samsel, Kaczmarczyk, Strutner, Jaworowski i za zmarłych Przyjaciół

Monday, April 5, 2021 Easter Monday

7:00 am (E) † Thomas J. Griffen III - Lucille Kopaczynski

8:00 am (P) † Henryk, Jadwiga, Ryszard Kozłowski
- Syn z rodziną

12:00 pm (P) - O nawrócenie córki - Rodzice

Tuesday, April 6, 2021

7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

8:00 am (P) † Za dusze w czyściu cierpiące- Marianna
- O zdrowie i Boże błog. dla Anny Laszkowskiej z racji urodzin - O. Franciszkanie

Wednesday, April 7, 2021

7:00 am (E) † Jan Prokopiuk - Stypulkowski Family

7:00 pm (P) † Krzysztof Dachtera - Mama

Thursday, April 8, 2021

7:00 am (E) - For spiritual, mental & physical well being for Mr. Thomas Luzaitis & love ones
- Christina and Thomas

7:00 pm (P) † Janina Sadowska - Anna Laszczkowska
† Helena i Zygmunt - Siostrzenica z rodziną
† Jan Prokopiuk - Rodzina Czubarow

Friday, April 9, 2021

7:00 am (E) † Regina Bielawski- Bielawski Family

7:00 pm (P) † Za dusze w czyściu cierpiące, w holdzie Najświętszemu Sercu Pana Jezusa

Saturday, April 10, 2021

8:30 am (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Alex'a - Rodzice i brat

4:00 pm (E) † Chester Murawski, John & Jeanette Gannon
- Niece

7:00 pm (P) † Marian Ubowski (4R.)- Żona

DZIĘKUJEMY ZA KWIATY DO GROBU PAŃSKIEGO



Serdecznie dziękujemy Wszystkim tym, którzy złożyli swój dar serca na kwiaty do Grobu Pańskiego. Dziękujemy i składamy serdeczne Bóg zapłać!

Thank you for the donation for Easter flowers. God bless you!

DZIĘKUJEMY ZA JUŻ WPLACONE SKŁADKI ROCZNE NA NASZĄ PARAFIĘ. BÓG ZAPŁAĆ!
THANK YOU VERY MUCH TO THOSE WHO PAID THEIR PARISH DUES. GOD BLESS YOU!

SUNDAY, April 11, 2021 Divine Mercy Sunday

8:00 am (P) † Janina Sadowska, Jan Prokopiuk- Rodzina Nowak

9:30 am (E) † Deceased members of Farinoso Family- Family

11:00 am (P) (Streamed) - Za ofiary Katastrofy Smoleńskiej, za ich żyjące rodziny i o łaski potrzebne dla Ojczyzny
- Szkoła Św. JP II

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Mieczysław Saletnik - Chór parafialny

† Andrzej Marczuk - Alina i Jan Kozak

- O łaski i Boże błog. dla Marianny Pasiewicz z racji 22-gich urodzin - Rodzice

† Andrzej Olszewski - Elżbieta i Wojciech Sokolowscy z rodziną

3:00 pm (P) - O Boże błog., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Kamilki, Kubusia i Gabrysia w 1-szą roczn. urodzin - Dziadkowie

Monday, April 12, 2021

7:00 am (E) † Miriam Marra (15th anniv.) - Davulis Family

8:00 am (P) † Zmarli z rodziny Pawlik - Irena Pawlik

Tuesday, April 13, 2021

7:00 am (E) - For spiritual, mental & physical well being for Mr. Robert Shaulis & love ones

- Christina and Thomas

8:00 am (P) - Za Parafian / For Parishioners

- W holdzie błogosławionej Margret z Castello

- Rodzina Davulis

Wednesday, April 14, 2021

7:00 am (E) Free intention

7:00 pm (P) - O Boże błog. i łaski dla Victorii i Gabrieli w dniu urodzin- Babcia i dziadek

Thursday, April 15, 2021

7:00 am (E) - God's blessing for Jacqueline Gentile on the occasion of her birthday - Davulis Family

7:00 pm (P) † Za dusze w czyściu cierpiące- Stanisław Kozak
† Tadeusz Buczko- Marysia i Mirek

Friday, April 16, 2021

7:00 am (E) † Joseph Heuston & Andrew MacAulay
- Joyce Ellis

7:00 pm (P) † Kazimierz i Józef Duma- Siostra i córka Ala

Saturday, April 17, 2021

8:30 am (P) - Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa i naszej Parafii i ducha wzajemnego wyrozumienia i przebaczenia

4:00 pm (E) † Helen Daniszewski (1st anniv.) - Family

7:00 pm (P) - O zdrowie, Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Władysława z racji urodzin - Żona

SUNDAY, April 18, 2021

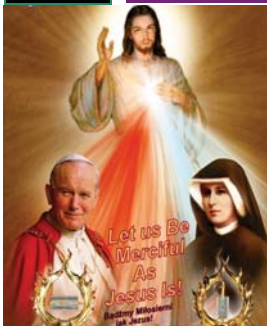
8:00 am (P) † Jan Prokopiuk - Lila i Tadeusz Kozak

9:30 am (E) † Richard Rolak (2nd anniv.) - Godson Gabriel and family

11:00 am (Streamed) † Leokadia Roszkowska, Kazimierz Zątek, Lucjan Roszkowski - Córka i żona z dziećmi
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:

† Za zmarłych z Rodziny Leończuk - Rodzina Pasiewicz

3:00 pm (P) - Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o dalsze Boże błog. dla Marianny i Stanisława Chłudzińskich w 45 R. ślubu
- Własna



ZNACZENIE ZMARTWYCHWSTANIA JEZUSA DLA CHRZEŚCIJAŃSTWA I LUDZKOŚCI.

Zmartwychwstanie Jezusa ma znaczenie uniwersalne, gdyż pokonał On w nim śmierć, największego wroga życia, a każdy człowiek został powołany do życia i chce żyć. W zmartwychwstaniu Pan Jezus pojednał ziemię z Niebem i Niebo z ziemią. Pokonał istniejącą przepaść między tymi rzeczywistościami, czego nikt inny nie mógł dokonać. Tylko On jako Wcielony Syn Boży, który oddał swoje życie w ofierze za nas, mógł dokonać takiego dzieła, gdyż w rezurekcji wstępuje do Nieba, otwiera niejako jego Wrota. On jako pierwszy „Ziemianin”, Historyczny Człowiek wkracza w nową rzeczywistość, będącą celem powołania każdego człowieka. **Bardzo ważną konsekwencją Zmartwychwstania jest uzasadniona wiara w powszechne zmartwychwstanie i udział w życiu wiecznym.** W świetle Zmartwychwstania niejako rodzi się nowe spojrzenie na człowieka. Stanowi to podstawę do swoistej antropologii paschalnej ukazującej nowy aspekt bytowania człowieka. **Zmartwychwstanie Chrystusa otwiera nadto możliwość dopełnienia się historii i dziejów.** Bez tej perspektywy, którą otworzył Zmartwychwstały, dzieje byłyby zamknięte w immanencji świata, w jakimś sensie nie spełnione, a nawet bezsensowne. **Chrystus zmartwychwstały przelamał bowiem barierę między tym a tamtym światem i zbudował most umożliwiający przejście z tej rzeczywistości do innej.** Wreszcie w chwale Zmartwychwstania będzie uczestniczyć cały świat, całe stworzenie, cały kosmos. Syn Boży poprzez Wcielenie włączył bowiem świat materialny w proces zbawczy. **W Zmartwychwstaniu ciało Jezusa Zostało przebóstwione.** Na tej podstawie można wnioskować, że świat materialny będzie również uczestniczył w finalnej odnowie. **Trzeba stwierdzić, że przed wielkanocną wiarą uczniów nie była jeszcze w pełni dojrzała i przeszła kryzys w czasie męki i śmierci Jezusa.** Może niektórzy z uczniów zwątpili w Mistrza, może zlekli się represji tych, którzy po to skazali na śmierć Nazarejczyka, by zamknąć ostatecznie „sprawę Jezusa” uważającego się za Chrystusa. **Po Zmartwychwstaniu następuje eksplozja wiary w Chrystusa.** Jednakże nie dokonało się to automatycznie. Fakt zmartwychwstania nawet dla najbliższych uczniów Jezusa był zaskoczeniem. Przewyższał ich wyobrażenie o możliwości zmartwychwstania Jezusa, mimo Jego zapowiedzi, iż umrze i zmartwychwstanie. Nie rozumeli też w pełni Pism dotyczących Mesjasza, chociaż je znali. **Dopiero odkrycie pustego grobu i spotkania z Nim naprowadziły ich na myśl, że On znów żyje, tak jak mówiły o tym Pisma, i tak jak On sam to przepowiadał.**

Na skutek chrystofanii – z uczniów zależniowych, załamanych stają się nagle świadkami rzeczywistego Zmartwychwstania. **Nastąpiła w nich niesamowita metamorfoza, co można jedynie tłumaczyć rezurekcją Chrystusa. Odtąd zdolni są do wszystkiego, nawet oddania życia za wiarę w Niego. Odtąd widzą w Nim Mesjasza, Odkupiciela i Zbawiciela, Od tego momentu oni już w pełni i w sposób bezgraniczny uwierzyli. I to właśnie nazywamy wiarą paschalną.** Fakt, że Jezus historycznie istniał nie stanowi żadnego problemu dla Jego zwolenników, uczniów oraz przeciwników, których w owym czasie było więcej, a rekrutowali się oni z tzw. starszyny żydowskiej. **Zasadnicze zarzuty przeciw Jezusowi dotyczyły Jego świadomości mesjańskiej, która wyrażała się w tym, że jest równy Bogu, przypisuje sobie Boskie atrybuty, czyni dzieła, które może czynić tylko Bóg. Apostołowie i inni uczniowie, którzy niejako wstępnie zawierzyli Jezusowi, nie do końca jeszcze rozumieli głębię posłannictwa Jezusa. Czasami byli niepojętni i Jezus wyjaśniał im powtórnie sens swojego nauczania i działania. Nie do końca pojmowali sens błogosławieństw, rozmnożenia chleba, wskrzeszenia Łazarza, znaku w Kanie, znaku Jonasza oraz zapowiedzi śmierci i zmartwychwstania – a nawet Tym się gorszyli jak Piotr. Dopiero po Zmartwychwstaniu i Zesłaniu Ducha Świętego zaczęli sobie przypominać to wszystko, co słyszeli i widzieli, gdy byli z Nim.** Ta metamorfoza, duchowa przemiana dokonała się dopiero w świetle Zmartwychwstania. Apostołowie zrozumieli, że teraz wypełnienia się Pismo Święte w osobie Jezusa, przy pomocy Ducha Świętego, który został im zesłany. Co nie znaczy, że dokonali tego w sposób nieumotywowany. Interpretacja nie musi oznaczać deformacji. **Oznacza to, że nie tworzyli oni historii Jezusa, lecz ją w sposób zbawczy zinterpretowali.** Przykładem tej interpretacji jest sam **fakt śmierci Jezusa na krzyżu. Jest to fakt historyczny, ale bez podania jego zbawczej interpretacji, oczywiście w świetle wielu przesłanek biblijnych, nauki samego Jezusa, śmierć ta byłaby tylko informacją bez większego znaczenia.** W świetle Zmartwychwstania odżyła cała historia Jezusa, a więc Jego nauczanie jako Boskiego Emisariusza. Historia Jezusa staje się wiarygodna w sensie objawienio-wobawczym. Jezus historii i Chrystus wiary to Jedno łączące się w Osobie Jezusa Chrystusa. On istnieje nadal dzięki Zmartwychwstaniu a Jego dzieło trwa w Kościele. Ps Niech Zmartwychwstanie Jezusa będzie umocnieniem wiary każdego z nas w fakt, że wołą Boga jest, aby każdy z nas miał udział w Zmartwychwstaniu Jego Syna. **Niech nasza wiara nie będzie tylko wiarą historii, ale wiarą dynamiczną i zbawczą zakorzenioną w największym cudzie świata w Zmartwychwstaniu Zbawiciela świata. Radosnych, bożych i rodzinnych świąt w przeżywaniu zbawczych wydarzeń naszej wiary!**

Kolekty / Collections

**Collection April 4 will be „Easter-Elderly Franciscans”.
Kolekta 4 kwietnia będzie na „Emerytowanych Franciszkanów”.**

Collection April 11 will be „Parish Support”.

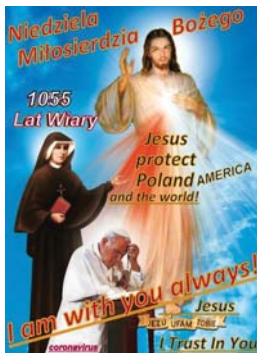
Kolekta 11 kwietnia będzie „Na potrzeby parafialne”.

Kolekta / collection: 03.21.2021

First collection- \$1,716 (envelopes:\$827 loose:\$889);

Second collection - \$1,002 (envelopes: \$551, loose:\$451)

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU FOR ALL
YOUR GENEROUS HEARTS!**



**WHAT IS
THE RESURRECTION
IN CHRISTIANITY?**

As Christians, we believe that Jesus died and rose again. Jesus in an act of ultimate humility and obedience was crucified on the cross. At the cross, His deity was questioned because surely if he was a God, he could save himself. But that was all part of God's ultimate redemptive plan. By the Holy Spirit, Jesus was raised from the dead. This event set Jesus apart as the Son of the Father. He was exalted over all death and Satan and given all the glory in the kingdom of heaven. The significance of the resurrection is that the sacrifice for sinners has been paid. This wasn't a mere human who was raised from the dead – it was the Son of God. He died as a sinless lamb on our behalf so that we might be redeemed and restored in our relationship with the Father. Jesus gives us hope and the promise of eternal salvation. As people come to Christ, his work begins in them. Now as new creations we can learn to walk in the light of the resurrection – a life free from guilt, shame, and condemnation. Jesus is the reason we can hope for things that we have not yet seen and walk in faith knowing that we will one day see the fullness of Christ. As believers, we should seize this hope because he has guaranteed it for us. Jesus is the guarantee of a better covenant, enacted on better promises. As Christians, we are called to holiness and to glorify God in all that we do. We are called to progress towards maturity in Jesus Christ. We will inherit the promises of God through faith, hope, and perseverance. The resurrection gives us hope for the present and for the future. God's grace was given to us. He paid our punishment on the cross so we could be brought before the throne of grace. God delivered us from the captivity of our sins. Through the resurrection, we have been born again and have acquired an eternal inheritance. Because of the resurrection, we have been justified through faith in Jesus Christ. It means union with Jesus Christ now and in the future. God no longer sees our unrighteousness but sees us through the righteousness of Christ.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Bartek Góralski, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, John DeNoble, Noreen Curtain, Vento Mildred, Ann Kineavy, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Holly O'Hara, Czesław Grochal, child - Maliah, Jurek Polak, Tadeusz Samsel, Krzysztof Korwał, Jacob Marchel, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Módlmy się za lekarzy, pielęgniarki, wolontariuszy i wszystkie inne służby medyczne oraz osoby pracujące w służbie zdrowia i wszystkich, którzy starają się ulżyć chorym i cierpiącym zwłaszcza w tym trudnym dla nas wszystkich czasie.

A także za naukowców, żeby z Bożym natchnieniem wynaleźli potrzebne lekarstwo.

We are freed from the presence and power of sin. Jesus has the power to bring light into darkness. Jesus has given us the right to become children of God and we are adopted as sons and daughters. We are loved, chosen, forgiven, redeemed, and given an inheritance that is sealed by the Holy Spirit. Today, we can live in our new identity knowing that one day we will see Christ again. We can live in hope today because we know our salvation has been attained through Jesus Christ. As Christians, we place our hope in the future because we believe that Jesus will come again and renew the Earth. Our salvation is not something that we could earn on our own. The Father initiates the plan for salvation. It is through the resurrection of Jesus Christ, that we have certainty of a future salvation and we live assured of our own resurrection. There are better things connected with our salvation. This is where we can place our hope for the future especially during times of uncertainty. We can set our hope completely on the grace brought to us at the revelation of Jesus Christ.

PASSED AWAY / ODESZLI DO PANA

Śp. Andrzej Olszewski (lat 57)

Śp. Elwira Jankowska (lat 70)

**Rodzinom składamy wyrazy współczucia
i zapewniamy modlitwę naszej Wspólnoty.**

MAY THEY REST IN PEACE!

Condolences to the Families.

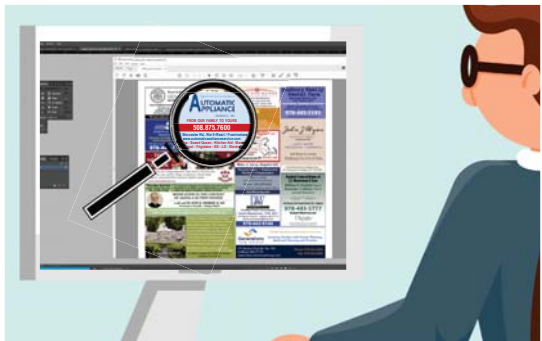


CATHOLIC APPEAL 2021

Kilka tygodni temu rozpoczęliśmy tegoroczną zbiórkę 'Catholic Appeal'. Kopertki, które można otrzymać w biurze parafialnym, prosimy wypełnić i włożyć do koszyka z kolektą lub przynieść do biura parafialnego. Dziękujemy wszystkim, którzy biorą udział w tym pięknym dziele wspierania kościoła naszej Archidiecezji.

We started this year Catholic Appeal. If you missed the special envelope, you can get one from the parish office or in the sacristy.





**DUE TO THE COVID-19 OUTBREAK,
BUSINESSES AND CONSUMER BEHAVIOR
ARE SIGNIFICANTLY IMPACTED.**

**PLEASE CONSIDER SUPPORTING THE
SPONSORS ON THE BACK PAGES TO HELP
KEEP THE LOCAL ECONOMY STRONG.**

**ALSO, VISIT THEIR WEBSITES TO SEE HOW THEY
CAN ASSIST YOU WITH ANY OF THEIR SERVICES
YOU MAY NEED THROUGH THESE DIFFICULT TIMES.**



Catholic Cruises and Tours

Take your
**FAITH ON A
JOURNEY**



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of The Sea of the United States of America

Mass is included with all of our tours!

Catholic Cruises and Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy • Footsteps of
Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes • Scottish Highlands
• Camino, A walking journey for the soul



**Call us today at 860-399-1785 or email Janet@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com**

Michael W. Hurley / Agent

New York Life Insurance Company

South Boston

617-548-9701

mwhurley@ft.nyl.com



MURPHY FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

**Honoring.
Remembering.
Celebrating.**

*James T. Murphy
Thomas P. Murphy
James L. Trayers*

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA

617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com



**healthier priests.
stronger communities.**

The strength of our communities depends on the well-being of our priests who tirelessly serve others.

SUPPORT OUR PRIESTS AT EASTER

donate at
clergytrust.org

OR

SCAN HERE for
Venmo, Google!
Apple Pay, PayPal
via Givebuttr.



Supports our priests in good standing

DONOR FELL THROUGH!

😊 **PLEASE HELP SAVE A LIFE** 😊

CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM

KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!

**BLOOD TYPE "O"
POSITIVE**

**WE ARE TAKING PATIENTS
WITH COVID-19!**



Homecare & Staffing

*Ensuring longer life expectancy with
exceptional services and care*

- Physical/Occupational/Speech Therapy
- Physical/Mental Assessments
- Skilled Nursing & more!

www.vinehomehealth.com

978-770-2023 • 646-469-3545

POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
Charlestown, MA 02129

617-899-5247
yolande2@me.com

RiverWorks
CREDIT UNION

**Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!**

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com

256 Freeport St., Dorchester

**ZIGGY'S
TOURS**
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

www.ZiggysTours.net

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929

Quality Heating Oil

Discounts • Budgets • Heating • Cooling

641 E. Broadway • South Boston

(617) 268-4662

SUSAN BAILIS

A HALLKEEN ASSISTED LIVING COMMUNITY

352 Massachusetts Ave (Across From Symphony Hall)

Boston, MA 02115 • www.SusanBailisAL.com

617-247-1010

"Jesus Wept." John 11:35

**The
New England
Carpenters
Union**



*The most important joint venture
in the construction industry.*

nercc.org



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

*"Handmade from the Flowers
of your Loved One"*

www.rosariesfromflowers.com

grexly
podcasts

You won't find the word "grexly" in the dictionary—but like its Latin root "grex," meaning "flock," Grexly is a family shepherded by the shared commitment to reflect beauty, truth, and goodness. On www.grexly.com you'll find free, high-quality podcasts that range in topic from mental health to popular culture to living the Faith. You can even pray on the go with audio versions of the Rosary, chaplets, and other Catholic prayers. We've got something for everyone, and we hope you'll join us.

